

PHILIPS

Bærbar Radio
TAR5600



Brugervejledning

Registrer dit produkt og få support på
www.philips.com/support

Indholdet

1	Vigtigt	2	7	Lyt til FM-radio	13
	Sikkerhed	2		Automatisk indstilling	13
2	Din Bærbare Radio	3		Manuel indstilling	13
	Indledning	3		Automatisk lagring af	
	Hvad er der i æsken	3		FM-radiostationer	13
	Oversigt over den bærbare radio	4		Manuel lagring af FM-radiostationer	13
3	Kom i gang	5		Gem og vælg favoritstationer	13
	Oplad det indbyggede batteri	5		Vælg en forindstillet radiostation	14
	Tænd/sluk eller skift til standby	5		Indstilling af scanningsfølsomhed	14
	Justering af lydstyrke	5		Vis RDS-information	14
	Juster displayets lysstyrke	5		Vis menu i FM-tilstand	15
	Vis menu i standbytilstand	6	8	Lyt til Bluetooth®-musik	16
4	Indstilling af ur	7		Tilslut Bluetooth®	16
	Automatisk indstilling af ur	7		Afbryd Bluetooth®	16
	Manuel indstilling af ur	7		Ryd Bluetooth®-parringsdata	16
	Indstil tidsformat	7		Afspil musik	16
	Indstil datoformat	7		Vis menu i Bluetooth®-tilstand	17
5	Alarmindstilling	8	9	Indstilling af køkkentimer	18
	Indstil alarmtid	8		Indstil køkkentimer	18
	Aktivering/deaktivering af alarmen	8		Stop lyden fra køkkentimeren	18
	Snooze alarmen	8		Annuler køkkentimeren	18
	Stop alarmlyde	9	10	Øvrige funktioner	19
	Indstil slumretimer	9		Juster lydeffekter	19
6	Lyt til DAB-radio	10		Vælg menusprog	19
	Indstil DAB-radiostationer	10		Lyt via hovedtelefoner	19
	Auto scanning	10		Fabriksreset.	19
	Manuel indstilling	10	11	Produktspecifikationer	20
	Gem og vælg favoritstationer	10	12	Fejlfinding	21
	Gem DAB-radiostationer	11	13	Varsel	22
	Vælg en forindstillet radiostation	11		Overensstemmelse	22
	Fjern ugyldige stationer	11			
	DRC	11			
	Vis DAB-information	11			
	Vis menu i DAB-tilstand	12			

1 Vigtigt

Sikkerhed

- Læs denne vejledning.
- opmærksom alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Undgå at blokere ventilationsåbninger.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
- Hold dette produkt væk fra direkte sollys, åbne flammer eller varme.
- Produktet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer dette produkt på en flad, hård og stabil overflade.
- Anbring ikke nogen farekilder på produktet (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Placer aldrig dette produkt oven på andet elektrisk udstyr.
- Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.
- Fjern aldrig produktets kabinet, overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis produktet er beskadiget på nogen måde, f.eks. hvis strømledningen eller stikket er beskadiget, væske er spildt, eller genstande er faldet ned i apparatet, apparatet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- Et batteri (batteripakke eller installeret batteri) må ikke udsættes for overdreven varme som sollys, ild eller lignende.
- Eksplosionsfare, hvis batterierne udskiftes forkert. Udskiftning må kun ske med batteri af samme eller lignende type.
- Batterier i ekstreme høje eller lave temperaturer under brug, opbevaring eller transport samt lavt lufttryk i højder kan udgøre en sikkerhedsrisiko.
- Risiko for eksplosion, hvis et batteri udskiftes med en forkert type.
- Erstat ikke et batteri med en forkert type, som kan omgå en sikkerhedsfunktion (for eksempel visse typer lithiumbatterier).
- Installer alle batterier korrekt.
- At efterlade et batteri i omgivelser med ekstremt høj temperatur eller ekstremt lavt lufttryk kan føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Batterier indeholder kemiske stoffer. De bør bortskaffes korrekt.
- Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller placeret inde i nogen del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.
- Når du skifter batterier, skal du altid holde alle nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er helt sikkert, når du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan sikres helt, skal du ophøre med at bruge produktet. Opbevares uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.
- Dette produkt må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Anbring ikke nogen farekilder på produktet (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Brug venligst produktet sikkert i et miljø med temperatur mellem 0°C og 45°C.
- For at undgå brandfare må produktet kun forsynes med ekstern strømforsyning, hvis output overholder PS1 (med udgangseffekt under 15 W).
- Strømmen leveret af opladeren skal være mellem minimum 5 watt, som kræves af radioudstyret, og maksimalt 15 watt for at opnå maksimal opladningshastighed.



2 Din bærbare radio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
For at kunne bruge den hjælp Philips tilbyder,
bør du registrere dit produkt på
www.philips.com/support.

Indledning

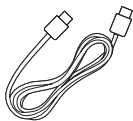
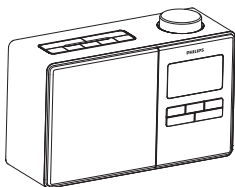
Med denne bærbare radio kan du

- Lytte til DAB (Digital lydudsendelse), FM-radio og Bluetooth®-musik;
- Indstille to alarmer til at ringe på forskellige tidspunkter;

Hvad er der i æsken

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

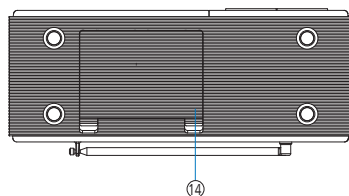
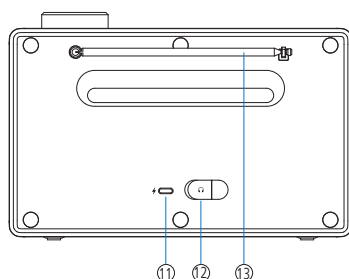
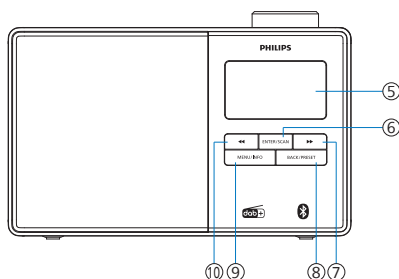
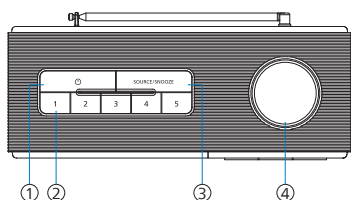
- Hovedenhed
- TYPE-C-kabel til opladning
- Lynguide
- Sikkerhedsoversigt
- Garanti



Bemærk

- Billeder, illustrationer og tegninger i denne brugervejledning er kun til reference. Det faktiske produkt kan variere i udseende.

Oversigt over den bærbare radio



①

- Tænd/sluk eller skift til standby.
- Stands alarm.

② Favoritstationer (1, 2, 3, 4, 5)

- Gem/tilgå direkte Forvalg 1, 2, 3, 4 eller 5.

③ SOURCE/SNOOZE

- Skift til DAB/FM/Bluetooth-kilde.
- Snooze alarm.
- Stands alarm.
- Indstil køkkentimer.

④ Volumenkontrol

- Justering af lydstyrke.

⑤ Skærmpanel

- Vis nuværende status.

⑥ ENTER/SCAN

- Gå ind i valgt menupunktliste.
- Scanner og gemmer radiostationer automatisk.
- Afspil/Pause.
- Bluetooth®-parring

⑦

- Indstil klokkeslæt.
- Indstil en radiostation.
- Naviger i menulisten.
- Næste nummer

⑧ BACK/PRESET

- Tilbage til forrige menu.
- Afslut menutilstand.
- Gem radiostationer i hukommelsen.
- Vælg en forindstillet radiostation.

⑨ MENU/INFO

- Gå ind i menutilstand.
- Vis info.

⑩

- Indstil klokkeslæt.
- Indstil en radiostation.
- Naviger i menulisten.
- Forrige nummer

⑪ TYPE-C opladningsport

⑫ Hovedtelefonstik

⑬ DAB/FM-antenne

⑭ Batteridæksel

3 Kom i gang

Følg altid anvisningerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Oplad det indbyggede batteri

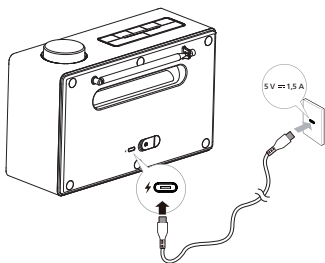
Den bærbare radio drives af et indbygget genopladeligt batteri.



Bemærk

- Ikonet '🔋' vises, når batteriniveauet er lavt. Genoplad venligst det indbyggede batteri hurtigst muligt.

Tilslut TYPE-C-stikket på den bærbare radio til en stikkontakt (5 V = 1,5 A) ved hjælp af det medfølgende TYPE-C-kabel.



- ↳ Når den bærbare radio oplades, vises ikonet '🔋'.
- ↳ Når den bærbare radio er fuldt opladet, vises ikonet '100%'.

Tænd/sluk eller skift til standby

- Tryk på for at tænde enheden.
 - ↳ Radioen skifter til den sidst valgte kilde.
- Tryk på for at sætte enheden på standby.
 - ↳ Klokkeslættet (hvis indstillet) vises.



Bemærk

- Hvis Bluetooth-enheden ikke har været tilsluttet i mere end 15 minutter eller er tilsluttet, men ikke afspiller noget, skifter radioen automatisk til standbytilstand.
- I enhver tilstand: Tryk på og hold nede i 3 sekunder for at slukke enheden direkte. Displayet slukkes.

Justering af lydstyrke

Under afspilning kan du dreje **VOLUME**-knappen for at justere lydstyrken.

Juster displayets lysstyrke

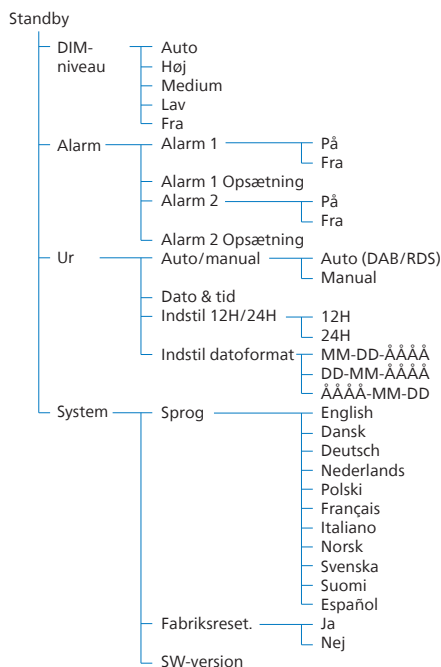
Du kan vælge forskellige lysstyrkeniveauer eller slukke for displayskærmen.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [DIM-niveau], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge lysstyrkeniveau (Auto, Høj, Mellem, Lav) eller Fra for at slukke displayet, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
 - ↳ Hvis [Auto] vælges, aktiveres høj lysstyrke. Når enheden er inaktiv i 10 sekunder, skifter den til lav lysstyrke.
 - ↳ Hvis [Fra] vælges, slukkes displayskærmen. Når der trykkes på en knap, aktiveres høj lysstyrke. Når enheden er inaktiv i 10 sekunder, slukkes displayet.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vis menu i standbytilstand

Når enheden er i standbytilstand, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 I standbytilstand skal du trykke på **MENU** for at åbne menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte valget eller gå ind i undermenuen.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm 1 eller 2 på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.



4 Indstilling af ur



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

Automatisk indstilling af ur

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ur], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Auto/manual], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Auto(DAB/RDS)], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Ved DAB/FM RDS-station kan enheden automatisk synkronisere med klokkeslæt sendt af DAB/FM RDS-stationen (med CT-information).

Manuel indstilling af ur

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ur], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Dato & tid], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at indstille timen, tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 5 Tryk på ►► / ◀◀ for at indstille minut, tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 6 Tryk på ►► / ◀◀ for at indstille måned, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 7 Tryk på ►► / ◀◀ for at indstille dag, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.

- 8 Tryk på ►► / ◀◀ for at indstille årstal, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ Klokkeslættet er indstillet.

- 9 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Indstil tidsformat

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ur], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Indstil 12H/24H], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [12H] eller [24H], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Indstil datoformat

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ur], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Datoformat], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [MM-DD-ÅÅÅÅ], [DD-MM-ÅÅÅÅ] eller [ÅÅÅÅ-MM-DD] format, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

5 Alarmindstilling

Indstil alarmtid

Bemærk

- Sørg for, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge [Alarm 1 Opsætning] eller [Alarm2 Opsætning], og tryk derefter på **ENTER** for at aktivere alarmopsætningsstilstand, timeindikatoren blinker.
- 4 Tryk på **►►** / **◄◄** for at indstille time, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte, minutindikatoren blinker.
- 5 Tryk på **►►** / **◄◄** for at indstille minut, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte, alarmens gentagelsescyklus blinker.
- 6 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge alarmens gentagelsescyklus [Once (Én gang), Daily (Dagligt), Weekday (Hverdag) eller Weekend (Weekend)-tilstand]], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte, alarmkilden blinker.
 - Hvis [Én gang] vælges som alarmperiode, skal du bruge **►►** / **◄◄** og **ENTER** for at indstille alarmdatoen.
- 7 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge alarmkilde [BUZZER (SUMMER), DAB eller FM station (FM-station)], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
 - Hvis [DAB] eller [FM] vælges som alarmkilde (standard er SUMMER), blinker stationsforvalgnnummeret, brug **►►** / **◄◄** og **ENTER** for at vælge DAB- eller FM-forvalgsstation.
- 8 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
 - ↳ Det tilsvarende alarmikon  /  vises.



Tip

- Enheden afslutter alarmopsætningsfunktionen efter 30 sekunders inaktivitet.
- Hvis DAB/FM vælges som alarmkilde, men ingen forvalgt station vælges, aktiveres SUMMER automatisk.
- Alarmens timeout er 60 minutter, hvis der ikke foretages nogen handling.

Aktivering/deaktivering af alarmen

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge [Alarm 1] eller [Alarm 2], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **►►** / **◄◄** for at vælge [Til] eller [Fra], og tryk derefter på **ENTER** for at aktivere eller deaktivere alarmtimeren.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
 - ↳ Hvis alarmtimeren er aktiveret, vises ikonet .
 - ↳ Hvis alarmtimeren er deaktiveret, forsvinder ikonet .

Snooze alarmen

- 1 Når alarmen ringer, tryk på **SNOOZE**.
 - ↳ Alarmen snoozes og ringer igen efter 10 minutter (standard er 10 minutter).
- Under alarmens snooze-tid, tryk på **SNOOZE** for at vælge en anden periode (i minutter) for gentagelse af alarmen.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minutter)



- 2 Under alarmens slumretid skal du trykke på  eller **SNOOZE** i 3 sekunder for at annullere alarmens slumretilstand. Alarmen stopper.

Stop alarmlyde

Når alarmen lyder, tryk på  eller tryk og hold **SNOOZE** nede i 3 sekunder.

↳ Alarmen stopper, men alarmindstillingerne forbliver gemt.

Indstil slumretimer

Denne bærbare radio kan automatisk skifte til standbytilstand efter indstilling af slumretimer.

- 1 Tænd for enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Slumretimer], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge en periode, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minutter)
↑
Fra

- 5 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

↳ Ikonet **zZ** vises på skærmen.

- For at deaktivere slumretimeren:
Gentag ovenstående trin for at indstille slumretimeren til Fra.

6 Lyt til DAB-radio



Bemærk

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radioforstyrrelser.
- For bedre modtagelse, fuldt udstræk og justér positionen af DAB/FM-antennen.

Indstil DAB-radiostationer

Første gang du vælger DAB-radio, eller hvis stationslisten er tom, udfører radioen automatisk en fuld scanning.

- 1 Tænd for enheden.
- 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge DAB-tilstand.
 - ↳ [Scanner...] vises.
 - ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
 - ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.
- 3 Alle de fundne stationer gemmes automatisk. Tryk på ►► / ◀◀ for at udforske de fundne stationer, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 For at gensøge, tryk på **SCAN** i 3 sekunder for at udføre en hurtigsøgning igen.

Auto scanning

Tryk og hold **SCAN** nede i 3 sekunder for at aktivere fuld scanningstilstand.

- ↳ [Scanner...] vises.
- ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
- ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.

eller

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **ENTER** for at gå ind i [Fuld scanning].
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ja] (aktivér fuld scanning) eller [Nej], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
 - ↳ [Scanner...] vises.
 - ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
 - ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.

Manuel indstilling

Ud over automatisk indstilling kan du manuelt indstille modtageren. Dette kan hjælpe dig med at justere antennen eller tilføje stationer, der blev overset under automatisk søgning.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Manuel tuning], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at bladre gennem DAB-kanalerne, som er nummereret fra 5 A til 13 F, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
 - ↳ Enheden viser frekvensen og starter scanning.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Gem og vælg favoritstationer



Bemærk

- Du kan gemme favoritstationer på direkte knapperne 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 I DAB-tilstand, indstil en DAB-radiostation.
- 2 Tryk og hold **1, 2, 3, 4** eller **5** nede i 3 sekunder for at gemme den aktuelle station direkte på den tilsvarende position.
 - ↳ [Gemt] vises.
 - ↳ Stationen gemmes på den valgte position.

- I DAB-tilstand, tryk på **1, 2, 3, 4** eller **5** for direkte at vælge en forvalgt radiostation (1, 2, 3, 4 eller 5).

Gem DAB-radiostationer



Bemærk

- Du kan maksimalt gemme 20 DAB-radiostationer.

- 1 I DAB-tilstand, indstil en DAB-radiostation.
- 2 Tryk og hold **PRESET** nede i 3 sekunder for at aktivere programmeringstilstand.
↳ [Forvalg gem] og forvalgsnummer vises.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PRESET** igen for at bekræfte.
↳ [Gemt] vises.
↳ Stationen gemmes på den valgte position.
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme flere DAB-radiostationer.



Tip

- For at fjerne en forudindstillet station, skal du gemme en anden station i dens sted.

Vælg en forindstillet radiostation

I DAB-tilstand, tryk på **PRESET** for at vælge en forvalgt radiostation.

eller

- 1 I DAB-tilstand, tryk på **PRESET**.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge en forvalgt radiostation.



Bemærk

- Efter 3 sekunder bekræftes den forudindstillede radiostation automatisk.

Fjern ugyldige stationer

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Fjern], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Ja] (fjern alle ugyldige stationer fra stationslisten) eller [Nej], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

DRC

Komprimer det dynamiske område af et radiosignal, så lyden af stille lyde forøges, og lyden af høje lyde dæmpes.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [DRC-niveau], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Høj], [Lav] eller [Fra], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vis DAB-information

Mens du lytter til DAB-radio, tryk og hold **INFO** nede i 3 sekunder for at vise følgende information (hvis tilgængelig):

- ↳ DAB eller DAB+
- ↳ Stationsnavn
- ↳ Rullende tekst
- ↳ Programtype
- ↳ Multiplex-navn
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvens
- ↳ Tilstand: Overførselshastighed
- ↳ Tilstand: Kanaltype
- ↳ Signalkvalitet

Vis menu i DAB-tilstand

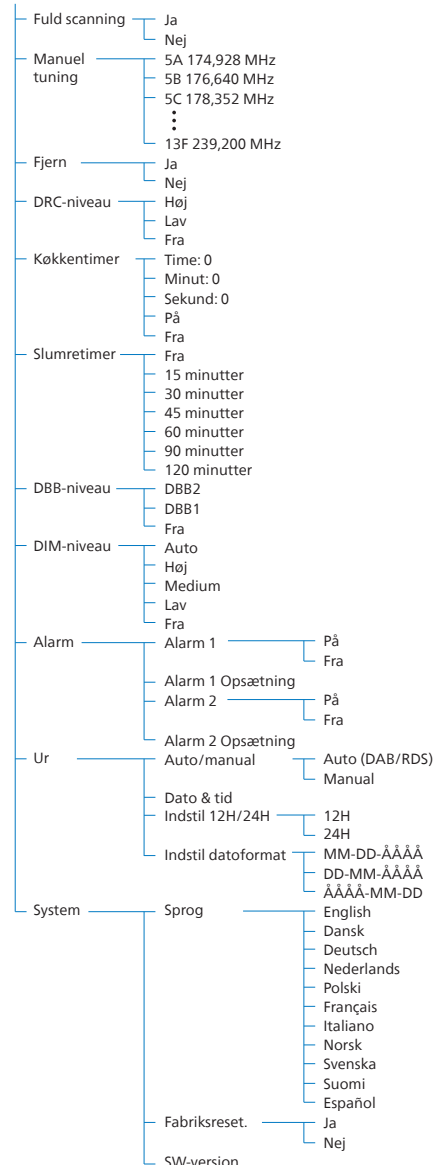
Når du lytter til DAB, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte valget eller gå ind i undermenuen.
 - **[Fuld scanning]**: scanner og gemmer alle tilgængelige DAB-radiostationer.
 - **[Manuel tuning]**: indstil manuelt en specifik kanal/frekvens og tilføj den til stationslisten.
 - **[Fjern]**: fjern alle ugyldige stationer fra stationslisten.
 - **[DRC-niveau]**: komprimerer det dynamiske område af et radiosignal, så lyden af stille lyde forøges, og lyden af høje lyde dæmpes.
 - **[Køkkentimer]**: indstil køkkentimer.
 - **[Slumretimer]**: indstil sleeptimer.
 - **[DBB-niveau]**: juster den gengivne lyd.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

DAB-menu



7 Lyt til FM-radio



Bemærk

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radioforstyrrelser.
- For bedre modtagelse, fuldt udstæk og justér positionen af DAB/FM-antennen.

Automatisk indstilling

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
 - 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge FM-tilstand.
 - 3 Tryk og hold / nede i 3 sekunder.
- ↳ Den bærbare radio tuner automatisk ind på en station med stærk modtagelse.

Manuel indstilling

Tryk på / for at vælge en frekvens og indstille en station manuelt.



Bemærk

- Tunerens frekvensgitter på den bærbare radio er 50 kHz. Radiofrekvensen på displayet øges med 0,05 MHz ved tryk på / .

Automatisk lagring af FM-radiostationer



Bemærk

- Du kan maksimalt gemme 20 FM-radiostationer.

- I FM-tunertilstand skal du trykke og holde **SCAN** nede i 3 sekunder.
- ↳ [Auto Scanning...] vises.
- ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle FM-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.

Manuel lagring af FM-radiostationer

- 1 I FM-tuner-tilstand, indstil en FM-radiostation.
- 2 Tryk og hold **PRESET** nede i 3 sekunder for at aktivere programmeringstilstand.
↳ [Forvalg gem] og forvalgsnummer vises.
- 3 Tryk på / for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PRESET** igen for at bekræfte.
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme flere FM-radiostationer.



Tip

- For at fjerne en forudindstillet station, skal du gemme en anden station i dens sted.

Gem og vælg favoritstationer



Bemærk

- Du kan gemme favoritstationer på direkte knapperne 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 I FM-tuner-tilstand, indstil en FM-radiostation.
 - 2 Tryk og hold **1, 2, 3, 4** eller **5** (forvalgsnummer) nede i 3 sekunder for at gemme den aktuelle station direkte på den tilsvarende position.
↳ [Forvalg gem] vises.
↳ Forvalgsnummer og stationsfrekvens vises.
- I FM-tuner-tilstand, tryk på **1, 2, 3, 4** eller **5** for direkte at vælge en forvalgt radiostation (1, 2, 3, 4 eller 5).

Vælg en forindstillet radiostation

I FM-tuner-tilstand, tryk på **PRESET** for at vælge en forvalgt radiostation.

eller

- 1 I FM-tuner-tilstand, tryk på **PRESET**.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge en forvalgt radiostation.



Bemærk

- Efter 3 sekunder bekræftes den forvalgte radiostation automatisk.

Indstilling af scanningsfølsomhed

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til FM-menuen.
- 2 Tryk på **ENTER** for at gå ind i [Scan indstil].
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Stærk] (kun stærke stationer) eller [Alle] (alle stationer), og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vis RDS-information

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, som gør det muligt for FM-stationer at vise yderligere information.

- 1 Indstil en FM RDS-station.
- 2 Tryk og hold **INFO** nede i 3 sekunder for at vise følgende information (hvis tilgængelig):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype som [NEWS] (nyheder), [SPORT] (sport), [POP M] (Pop Musik)...
 - ↳ Tid
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvens

Vis menu i FM-tilstand

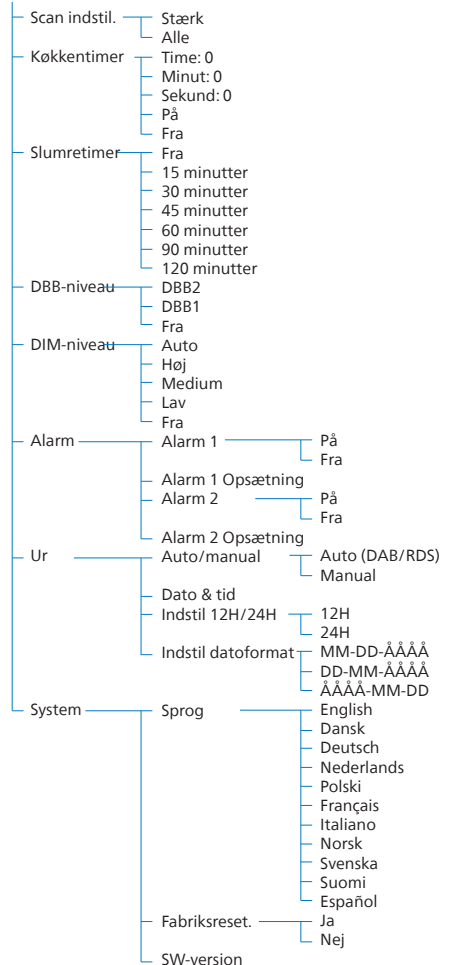
Når du lytter til FM, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til FM-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte valget eller gå ind i undermenuen.
 - **[Scan indstil.]**: vælg scanningsfølsomhed (kun stærke stationer eller alle stationer).
 - **[Køkkentimer]**: indstil køkkentimer.
 - **[Slumretimer]**: indstil sleeptimer.
 - **[DBB-niveau]**: juster den gengivne lyd.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

FM-menu



8 Lyt til Bluetooth®-musik



Bemærk

- Den operationelle rækkevidde mellem enheden og enheden er cirka 30 meter (i åbent område).
- Det er ikke sikkert, at apparatet er kompatibelt med alle Bluetooth®-enheder.
- Eventuelle forhindringer mellem enhederne kan reducere rækkevidden.
- Hold enheden væk fra andre elektroniske apparater, der kan forårsage forstyrrelser.
- Enheden afbrydes også, hvis din enhed bevæger sig uden for den operationelle rækkevidde.

Tilslut Bluetooth®

- 1 Tryk på **SOURCE** for at vælge Bluetooth-tilstand.
↳ [Afbudt] vil blinke.
- 2 På din Bluetooth-enhed, slå Bluetooth til, og søg efter [**Philips TAR5600**] for at starte forbindelsen.
- 3 Vælg "Philips TAR5600".
Hvis tilslutningen lykkes:
↳ Du vil høre en bekræftelseslyd.
↳ [Tilsluttet] vil vises.

Afbryd Bluetooth®

- Skift til en anden kilde på enheden;
- Deaktiver funktionen fra din Bluetooth®-enhed;
- Tryk og hold **ENTER/SCAN** nede i 3 sekunder for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.
↳ Hvis frakobling lykkes:
↳ Du vil høre en bekræftelseslyd.
[Parring] vises.

eller

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth-menuen.
- 2 Tryk på **ENTER** for at vælge Bluetooth-paring.
- 3 Tryk på **▶▶ / ◀◀** for at vælge [Ja] (afbryd Bluetooth® og gå i parringstilstand), og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.

Ryd Bluetooth®-parringshistorik

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶ / ◀◀** for at vælge [Bluetooth-rens], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **▶▶ / ◀◀** for at vælge [Ja] for at afbryde den aktuelle forbindelse eller vælg [Nej] for at bevare forbindelsen, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.
↳ [Parrer...] vil blinke.

Afspil musik

Når du afspiller musik på din Bluetooth®-enhed, kan du bruge denne enhed til at styre musikafspilningen.

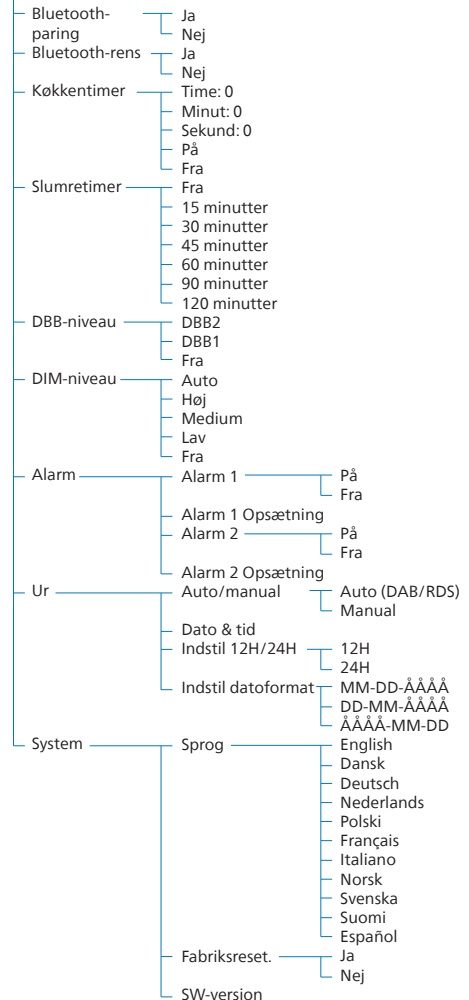
- Tryk på **ENTER** for at pause/genoptage afspilning.
- Tryk på **▶▶ / ◀◀** for at springe et nummer over.
- Drej **VOLUME**-knappen for at justere lydstyrken.

Vis menu i Bluetooth®-tilstand

Når du lytter via Bluetooth®, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth®-menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte valget eller gå ind i undermenuen.
 - **[Bluetooth-paring]**: vælg for at afbryde Bluetooth-forbindelsen og gå til parringsmode.
 - **[Bluetooth-rens]**: ryd Bluetooth-parringshistorik.
 - **[Køkkentimer]**: indstil køkkentimer.
 - **[Slumretimer]**: indstil sleeptimer.
 - **[DBB-niveau]**: juster den givne lyd.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Bluetooth-menu



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

9 Indstilling af køkkentimer



Bemærk

- Enheden afslutter menuilstand efter 30 sekunders inaktivitet.

Indstil køkkentimer

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Køkkentimer], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ Timecifrene blinker.



Tip

- Tryk og hold **SNOOZE** nede i 3 sekunder for at aktivere opsætningstilstanden for køkkentimeren direkte.

- 4 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at indstille time, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene blinker.
- 5 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at indstille minut, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ Sekundvisning blinker.
- 6 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at indstille sekunder, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ [Til] og [Fra] vises.
- 7 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Til] (aktiver) eller [Fra] (deaktiver) køkkentimeren, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 8 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
↳ Ikonet og køkkentimeren vises.



Bemærk

- Køkkentimerens timeout er 60 minutter, hvis der ikke foretages nogen handling.

Stop lyden fra køkkentimeren

Når køkkentimeren ringer, tryk på en vilkårlig tast for at stoppe buzzeren.

Annuler køkkentimeren

- 1 Hvis du vil annullere køkkentimeren, skal du trykke på **MENU** for at åbne menuen.
- 2 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Køkkentimer], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ [Annullér timer?] vises.
- 3 Tryk på **▶▶** / **◀◀** for at vælge [Ja] (Annuller) eller [Nej], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.



Bemærk

- Køkkentimeren kan kun annulleres, når enheden er tændt.

10 Øvrige funktioner

Juster lydeffekter

- 1 Tænd for enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [DBB-niveau], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge gengivet lyd (DBB2, DBB1 eller Fra), og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vælg menusprog

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [System], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Sprog], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge menusproget, og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.

→ English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Lyt via hovedtelefoner

Tilslut hovedtelefoner til  stikket bag på hovedenheden.

Fabriksreset.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [System], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 3 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Fabriksreset.], og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på ►► / ◀◀ for at vælge [Ja] (nulstil alle radioindstillinger til fabriksstandard), og tryk derefter på **ENTER** for at bekræfte.
↳ [Genstarter...] vises.

11 Produktspecifikationer



Bemærk

- Produktplysninger kan ændres uden forudgående varsel.

Forstærker

Nominel udgangseffekt	5 W RMS (THD 10%)
-----------------------	-------------------

Tuner

Indstillingsområde (FM)	87,5 - 108 MHz
Indstillingsområde (DAB)	174 - 240 MHz (Bånd III)
Tuningnet	50 kHz
Følsomhed - Mono, 26 dB S/N-forhold	< 22 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 10%
Signal til støj-forhold	> 50 dBA

Bluetooth

Bluetooth-version	V5.3
Bluetooth-frekvensbånd	2,4 GHz - 2,48 GHz
Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
Bluetooth-rækkevidde	30 m (åbent område)

Generelle oplysninger

USB-port	5,0 V $\pm$ 1,5 A
Lithiumbatteri	3,65 V/2600 mAh
Mål (B x H x D)	222x147x96 mm
Vægt (hovedenhed)	877 g

12 Fejlfinding



Advarsel

- Fjern aldrig enhedens kabinet.

For at opretholde garantien, forsøg aldrig at reparere enheden selv. Hvis du oplever problemer under brugen af denne enhed, bør du kontrollere følgende punkter, inden du anmoder om reparation. Hvis problemet fortsætter, gå til Philips' hjemmeside www.philips.com/support. Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Sørg for, at den bærbare radio er fuldt opladet.
- Sørg for, at USB-stikket på den bærbare radio er korrekt tilsluttet.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken på denne bærbare radio.
- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Sørg for, at din Bluetooth-enhed er inden for den operationelle rækkevidde.

Ingen reaktion fra enheden

- Genstart den bærbare radio.

Dårligt radiosignal

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radioforstyrrelser.
- Stræk fuldt ud og justér positionen af antennen.

Alarmen virker ikke

- Indstil uret/alarmen korrekt.

Ur-/alarmindstilling er slettet

- Nulstil uret/alarmen.
- Udskift backup-batterierne.

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på denne højttaler, eller fjern eventuelle forhindringer imellem dem.

Kan ikke finde [Philips TAR5600] på din Bluetooth-enhed til parring

- Tryk og hold ENTER/SCAN nede i 3 sekunder for at gå ind i Bluetooth-parringstilstand, og prøv derefter igen.

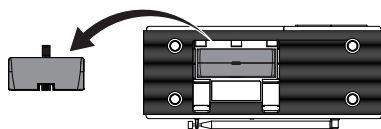
Kan ikke oprette forbindelse til din Bluetooth-enhed

- Bluetooth-funktionen på din enhed er ikke aktiveret. Se brugervejledningen til din enhed for at finde ud af, hvordan funktionen aktiveres.
- Denne bærbare radio er ikke i parringstilstand.
- Denne bærbare radio er allerede forbundet til en anden Bluetooth-aktiveret enhed.
- Afbryd forbindelsen og prøv igen.

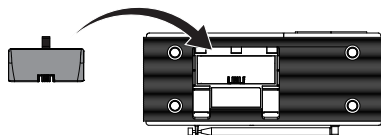
Batteriet kan ikke oplades korrekt, eller batteriet aflades for hurtigt

- Udskift batteriet.

- 1 Åbn batterirumsdækslet i bunden af enheden, og fjern det originale batteri fra batterirummet.

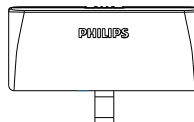


- 2 Indsæt et batteri af samme type (ikke inkluderet).



- 3 Luk batterirumsdækslet.

- **Specifikation for genopladeligt Li-ion-batteri:**
11NR19/66
Model: TACR5001BA
Nominel kapacitet: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh
Maks. opladningsspænding: 4,2 V
TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein 200,
1097 JB Amsterdam, Holland.



- Hvis du ønsker at købe et ekstra batteri, besøg venligst <https://www.philips.com/support> for at få flere oplysninger.

13 Varsel

Overensstemmelse

Eventuelle ændringer eller modifikationer foretaget på denne enhed, som ikke er udtrykkeligt godkendt af MMD Hong Kong Holding Limited, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene produktet. Hermed erklærer TP Vision Europe B.V., at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og de britiske radioudstysregler SI 2017 No 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.



Dette produkt overholder Det Europæiske Fællesskabs radiointerferenskrav.



Dette produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genanvendes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingssted til genbrug. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med at forebygge negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier dækket af europæisk forordning 2023/1542, som ikke kan bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Informer dig selv om det lokale særskilte indsamlingssystem for elektriske og elektroniske indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.



Bluetooth®-mærket og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited kræver licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere.



MMD Hong Kong Holding Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og er bruges under licens. Dette produkt er blevet fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller en af dennes aliasser, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.